EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31

AÑO VI -- N.º 2641

Santa Fe, martes 10 de octubre de 1916

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	6
6 " "	12	6 " "	11
1 Año "	24	1 Año "	30

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cia.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches [illegible]. [illegible] Confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 763

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo S. Jerónimo 796

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 DE JULIO 774

SANTIAGO DORLER 1.o DE MAYO 871-874

MEDICOS

Dr. TOMAS CERRUTI
Consultas de 3 a 5 p. m. Rioja 845 — Rosario.

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 DE MAYO 433

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 287

E. Martínez La Junta 247

CARLOS BERRA San Martín 466

REMATES

CHIAMA MATEO SAN MARTIN 829

SEVERO H. ECHAGUE 1.o DE MAYO 572

S. M. RAMOS, Teléf. 213 CORRIENTES 114

FARMACIAS

IRIGOYEN SAN MARTIN 899

MONTYN Humberto I 312

FARMACIA GALENO 9 DE JULIO 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cia. San Martín 1
Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

LORENZO PARODY SAN JERONIMO 451

CESAREO GARIBAY Av. RIVADAVIA 500

ALMACENES

MAZAS Y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL SAN MARTIN 651

GALAN Hnos. San Martín 651

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE F. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 135
Sucursales: Núm. 1, Mendoza 182; núm. 2, San Martín 823

Peña Leonardo San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

TRENTO LUIS (Cigarrería) Humberto I 294

CAFES Y BARS

"BAR CENTRAL" LA JUNTA 160

CARPINTERIAS

ANTONIO MARSIONI 25 DE MAYO 63 (N)

FERNANDEZ CIPRIANO S. JERONIMO 924

CONTADORES

JAIME KANNER 4 DE ENERO 871

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"WILLIAMS", sucursal 21 San Martín 542

"SANTAFECINO" CORRIENTES 197

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 842

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"LA CONFIANZA" San Jerónimo y Garay

"EXPRESO VILLALONGA" SALTA 174

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA SAN LUIS 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA FORTUNA" SAN JERONIMO 435

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cia. Rivadavia 300

PRATO LIVIO SAN MARTIN 400

FABRICA DE CARRUAJES

"LA PROGRESIVA"
DE TOMAS SUREDA
Depósito permanente de carruajes en venta. Se atienden pedidos de la ciudad y campaña. Precios módicos. Calle Rivadavia 75 al 77.

FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIORI HNOS. SAN JERONIMO 584

FOTOGRAFIAS

LUTSCH San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" SAN LUIS 332|4

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 589
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" RAFAELA

HOTEL "MAYO" RAFAELA

ITALIANO La Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cia.
SAN MARTIN 857

Juan Caspani San Martín 615

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE — JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170|72

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 9 DE JULIO 491

LIBRERIAS

CASTELLVI ERQUICIA y Cia. Mendoza 161

SEMILLAS

DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Ceppi — Mendoza 151

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO y LA JUNTA

SASTRERIAS

MIGUEL DE FEO San Jerónimo 871
CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 560

LONERIA

FRANCISCO GRASSI SAN JERONIMO 181

Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dellasky. Mendoza 113 (Este). Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta [illegible] [illegible]. Mendoza 113 [illegible]. Casa de toda confianza. pts.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. pts.

COMPRAS PARA LAS CASAS GATH Y CHAVES y tienda San Juan. El expreso "La Confianza" acepta compras expedidamente para estas casas, sin cobrar comisión alguna, tiene al efecto sus catálogos a la disposición de los interesados. [illegible] ciudad y colonias.

[illegible] 1513-v-30 [illegible]

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada en año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de [illegible]. Agustín Russo y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pts.

SE ARRIENDA CASA PARA PANADERIA, con instalaciones completas, motor, etc. lista para elaborar pan. A 20 cuadras de la estación Barrancas, con comodidades para familia, quinta de frutales, etc. Precio económico. Para tratar, personalmente o por carta, diríjase a José Rodríguez, en estación Barrancas. 7772-v-12-9

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Torti. Casa fundada en el año 1881. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 1326. — Rosario.

Enfermedades de los ojos

SELECCION DE LENTES. DOCTOR COROMINAS. Recibido en las Universidades de Barcelona, Madrid y la Argentina. Ex aclista de las clínicas de las Facultades de París y Lausanne (Suiza). Ex ayudante de las clínicas privadas de los profesores de Lapersonne, Morano y Galezowski, de París y de los profesores Dufour y Eperon, de Lausanne. Ex jefe de la clínica oftalmológica y ex practicante interno por concurso de la Facultad de Medicina de Barcelona, etc. Entre Ríos 598. Consultas de 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m. Rosario.

Salvador Espinosa

PROCURADOR

SE ENCARGA DE LA TRAMITACION ANTE LOS TRIBUNALES Y PODERES PUBLICOS DE LA PROVINCIA Y DE LA NACION, DE TODA CLASE DE ASUNTOS CIVILES, COMERCIALES O CRIMINALES, Y ESPECIALMENTE DE TESTAMENTARIAS, REUNION DE ACREEDORES, COBRANZAS ADMINISTRATIVAS Y EN GENERAL DE TODA GESTION DE INTERES PUBLICO Y PRIVADO, YA SEA EN FAVOR DE LAS COMUNAS O CORPORACIONES, O DE LOS PARTICULARES.

DIRIGIRSE: DIRECCION DE "SANTA FE"

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brodowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de confianza. pts.

CLODOMIRO D. AMADO, PROCURADOR titular. Rematador público. Tenedor de libros. Avenida Rivadavia 226. v-11-10

ACADEMIA ARGENTINA DE CORTES Y confección, sistema práctico. Señoras: Tengo el agrado de comunicar a ustedes que en esta academia se les da una preparación completa de corte y costura en pocos meses, y se les entregan diplomas. Profesora Catalina G. Canzola. Esta profesora se encarga también de confeccionar toda prenda de vestir, y modas. 1o. de Mayo 590. pts.

SE ALQUILAN CASA ESQUINA, 25 DE MAYO y Crespo, n.o 550, para cualquier clase de negocio, y departamento de 4 piezas y demás comodidades, 25 de Mayo 244, alquiler económico. Tratar, M. Brodowsky, Mendoza 127. 7812-v-11-7.

AUTOMOVILES: AUTO BENZ, NUEVO, FLAMANTE, liquido en pesos 3.500, vale 7.000; nafta "N. A. U.", doble faetón, nueva, vendo en pesos 2.500; nafta "La Cosechadora", seda, a toda prueba, vendo en pesos 600.

Para más datos pidan informes a la compañía americana de comisiones y representaciones, Buenos Aires: Laprida 849, o a la sucursal en Esperanza. — Santa Fe.

8128-v-29 [illegible]

CASA DE FAMILIA VIUDA DE INCHAUSTI trasladó su domicilio a la calle 25 de Mayo 601, donde tenemos una pieza amueblada para caballero solo, con o sin pensión.

8149-26-v-23-10

SE NECESITA UNA HABITACION AMUEBLADA, independiente en casa de familia. Único inquilino. Se dan referencias. Escribir al hotel España a las iniciales L. P.

8152-26-v-13-10

SE HA EXTRAVIADO EN CALLE SAN JERONIMO, de Buenos Aires a Garay, un manojo de aigrettes negras plumas de garza; al que lo devuelva será gratificado en calle Buenos Aires 175. (E).

INGLES Y FRANCES, METODO RAPIDO y moderno. Excelente éxito en Buenos Aires. Piano, método Williams. Profesora de experiencia en Londres y París. Tarifa sumamente módica. Enseñanza esmerada. San Martín 528.

8163-1-v-31-10

SE OFRECE AMA, LECHE FRESCA PARA [illegible] (O). [illegible]-25-10

UNA BUENA OCASION, SE VENDE UN MOTOR [illegible]

¿QUIERE Vd. PROBAR GRATIS LA "LI[illegible]" [illegible] Librería "La Minerva" [illegible]

SE ALQUILA UN ESPLENDIDO LOCAL CON grandes galpones [illegible]

MANTEQUERIA, QUESERIA Y FIAMBRERIA [illegible]

RESTAURANT "UNIONE ITALIANA", DE [illegible]

CASA MODERNA SE ALQUILA, 4 HABITACIONES [illegible]

FABRICA DE ESCOBAS, CEPILLOS Y PLUMEROS [illegible]

¡OCASION! MI REGIO MOBILIARIO Y DE[illegible]

SE DESEA COMPRAR UN MOSTRADOR Y estantería en buen estado para almacén, de 10 metros. Ocurrir: 9 de Julio y G. Gelabert. [illegible]-v-12-10

SE NECESITA UNA SIRVIENTA con buenas referencias. Ocurrir, San Martín 301. g. v-11-10.

Avisos del día

CORSETERIA

MODELO DE PARIS
DE
MICAELA C. DE CAMBEILS

San Martín 580, frente al Banco de la Nación

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, gran stock de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la clienta, sin ningún aumento en el costo.

Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña.

Entre Santa Rosa
RINCON Y CAYASTA

Viajes expresos para pasajeros; precios módicos. Diríjanse por carta o telegrama a Cipriano País, en Santa Rosa. Escuela nacional.

8142-26-v-25-10

Se vende

El acreditado «BAR VICTORIA», situado en la calle San Jerónimo 611, frente al mercado central, por retirarse del negocio su propietario. Ocurrir al mismo. 8169-7-6-11.

Lucía D. de Gubetti
Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque, de la Capital Federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: 3 p. m. San Jerónimo 411. Santa Fe.

EUDORO LASSAGA

REMATES Y COMISIONES
Dinero sobre hipoteca hay disponible
Compra-venta de haciendas y campos.—Moreno 54. pts.

La rebaja de la Contribución

es su ideal para los

SEÑORES PROPIETARIOS

[illegible] que sus inquilinos lo desocupen sus propiedades [illegible]

LA REBAJA DE PATENTES

[illegible] el gobierno; [illegible] también que a los

SEÑORES COMERCIANTES

les pagaran sus efectos por la misma con alguna regularidad.

"La Judicial"; pone remedio su [illegible]; [illegible] y se convencerán.

Promete hacer campaña periodística; aumentando sus suscripciones, y toda gestión legal; tendiente a defender los intereses de sus asociados.

"LA JUDICIAL" — Oficina provisoria: Corrientes 280
Teléfonos 773 y 269 Angel Luque

S. Espinosa

Se encarga de cobro de sueldos y jueces de paz y maestros.

SAN MARTIN 731 — SANTA FE



Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lión, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de oro.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema señora Nemesa Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia visite Vd. la Central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene una Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y Directora de esta Central, señorita Angelita Lión, San Martín y Rioja, n.o 311. Santa Fe.

JOSE RANEA

AGENTE MARITIMO Y
DESPACHANTE DE ADUANA

Agente del vapor "Departamento Garay", viaje cada ocho días entre Santa Fe, Paraná, Cayastá, Helvecia y vice-versa, admite carga y pasajeros.

Agente del vapor "Reconquista", salida de Buenos Aires cada quince días, recibe carga para éste y los puertos del Litoral.

Atiendo los despachos de aduana del conocido aceite comestible "La Cruz Blanca", de José Roca Soler.

Para más informes en mi oficina, San Luis 404. Teléfono 787. Santa Fe.

Agencia de lotería
DE LEONARDO PEÑA

La casa más antigua de Santa Fe y la que más y mayores premios ha dado.
Se atienden pedidos de la campaña.
San Martín 596. Santa Fe.

Lancha

Se alquila lancha a nafta, capacidad 15 a 20 personas. Se venden lanchas y motores marinos a nafta o kerosene. Tucumán 226. Santa Fe. 8087-14-v-18-10

Carlos A. Viaut
San Martín 624

HIPOTECAS

TENGO DISPONIBLE

Para evitar demoras en la tramitación, se prefiere tratar directamente con los interesados.

Depósitos Banco Municipal

Dispongo de una importante suma para colocar en cheques de cualquier cantidad.

Vendo terrenos en la ciudad, pagando en pago depósitos del expresado banco.

Represento las principales compañías de seguros: vida, incendio, accidentes del trabajo y rotura de cristales.

2 a 6 p. m.

Academia Argentina
DE CORTE Y CONFECCION

CALLE 1.o DE MAYO 590, ENTRE MENDOZA Y LA JUNTA

Aviso al público en general y a mi numerosa y selecta clientela en particular que, en vista del creciente favor que en esta ciudad se dispensa a mi academia de corte y confección, he resuelto reducir la cuota mensual de las alumnas para el aprendizaje, a la suma de cinco pesos, con lecciones diarias, otorgándoseles diploma en su breve tiempo, y pudiendo mis alumnas confeccionar su ropa en mi academia, durante las horas de clase y bajo mi inmediata dirección.

Este nuevo precio es hasta el 31 de diciembre del corriente año, las niñas que se inscriban después de esta fecha, abonarán una mensualidad mayor.

PROFESORA: Catalina G. de Canzola.
8159-v-30-10

La Industrial
FIDELERIA
— DE —
Domingo Tarelli y Cía.

DEPOSITO DE HARINAS
Y FORRAJES EN GENERAL
VENTA DE
Semilla de alfalfa
Teléfono 401. — Av. Rivadavia 111
SANTA FE

Bar y Rotisserie
"LOS BANCOS"
de RAMON SOLE

Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Próximamente se inaugurará el servicio de asador al Spiedo.
San Martín 839 y 847, Rosario pts.

PORRONES SAN CARLOS

Desde el 1.o de octubre y atendiendo insistentes pedidos de nuestra clientela, pondremos en venta nuestra cerveza PILSEN sin pasteurizar, en porrones de vidrio de un litro.

Recomendamos preferir este envase que por su transparencia permite apreciar aún sin abrirlos la condición del contenido. Reparto a domicilio.

CERVECERIA ARGENTINA SAN CARLOS (S. A.) TELEFONO 104

PROPIEDADES

de renta que producen más del 12 o|o anual, ubicadas en los puntos más céntricos de esta ciudad, con grandes facilidades de pago se venden varias. Para dátos e informaciones ocurrir a la administración de este diario.

COLEGIO NACIONAL
DE SANTA FE

Se hace saber a los interesados, que en la próxima convocatoria reglamentaria de exámenes, las pruebas correspondientes se rendirán en la siguiente forma y fechas:

Ingreso, previos y libres de más de un curso: del 10 al 17 de noviembre.

Regulares y libres de un solo curso o materias: del 18 al 30 de noviembre.

Los derechos se expedirán desde el 6 al 17 de noviembre, inclusive.

La aritmética y álgebra de primero y geometría y álgebra, de tercero, se cobran como una sola materia.

Horas de oficina: de 8 a 10 a. m.—El secretario. 8161-1-v-14-11

Universidad de Santa Fe

Facultad de farmacia y obstetricia

Se hace saber a las interesadas, que el día 25 del corriente mes, a las 9 p. m., tendrán lugar los exámenes de ingreso a la escuela de obstetricia y que las solicitudes para dichos exámenes deberán presentarse en secretaría antes del 20 del corriente mes.

Las solicitudes de inscripción en los registros de exámenes complementarios de farmacia y obstetricia que tendrán lugar en la primera quincena de noviembre, deben ser presentadas antes del día 25 del corriente, y los derechos correspondientes deben satisfacerse antes del 1.o de noviembre próximo.

Santa Fe, octubre de 1916.—El secretario. 8206-10-25-10

Universidad de Santa Fe

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Se hace saber a los señores estudiantes que el 20 del corriente vence el plazo para presentar las solicitudes de inscripción en los registros de exámenes complementarios, que tendrán lugar en la primera quincena de noviembre; y que los derechos arancelarios por el desempeño de los mismos deben abonarse antes del 25 del mes en curso.

Las solicitudes para las inscripciones de los alumnos libres en los registros de los exámenes parciales, deben presentarse antes del 31 del corriente, y los derechos correspondientes deberán satisfacerse antes del primero de noviembre próximo.

La secretaría estará abierta todos los días de 3 a 6 p. m.

Santa Fe, octubre de 1916. — El secretario. 8171-1-31-10.

Escuela Industrial Regional de la Nación en Santa Fe

Se avisa a los interesados que los exámenes de ingreso para el primer año de esta escuela tendrán lugar desde el 13 al 25 de noviembre próximo, pudiendo inscribirse desde el día 6 del mismo, y los exámenes finales comenzarán el día 20 de dicho mes.

Se previene que no se pagan derechos de matrículas ni de exámenes, y que este beneficio caduca al iniciarse el próximo año escolar de 1917. — La secretaría. 8197-8-15-11.

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SANTA FE

ACEFALIA Y FISIOCRACIA

La historia de las crisis económicas argentinas no ha generado, al parecer, enseñanzas provechosas para los hombres de la generación presente que gobiernan el país.

Bien es verdad que de cada una de aquellas caídas se levantaba más potente y enérgica la república, sumando sin cesar jalones de progresos materiales, como si obedeciera al conjuro de sus grandes destinos.

Pero las crisis pasadas—salvo la del 90, motivada por el agio, la especulación y el desenfreno—tuvieron su razón de ser en el concepto bíblico de las 7 vacas gordas y las 7 flacas, abonado por la periodicidad casi matemática con que se produjeron.

Eran las escaseces naturales siguientes a toda época de abundancia, que tan mal se aviene con el ahorro y la austera sencillez de las costumbres, y tal vez por eso, acostumbrados como estamos a lo portentoso de nuestra producción, hemos vivido sin preocupaciones, confiados en la inagotable riqueza de nuestro suelo y en el crecido patrimonio que nos legaran nuestros mayores.

La realidad, sin embargo, nos está llamando a juicio y ante la fisiocracia adoptada como sistema por los hombres que rigen los destinos de la nación, cabe preguntar: ¿la crisis presente puede conjurarse como las anteriores?

¿Cuál debe ser la acción conjunta de gobernantes y gobernados?

No pretendemos hacer un estudio de causas y efectos ni podría él condensarse en un artículo de diario, pero es indudable que la actual crisis es la más profunda y la más grave de cuantas ha soportado nuestro país, por lo mismo que nos ha sido impuesta por la sangrienta tragedia que suela a Europa, trastorna a la humanidad y arruina a los pueblos.

Pasarán muchos años antes de que la normalidad restablezca el equilibrio perdido, y, por consiguiente, no es posible cruzarse de brazos y esperarlo todo del Destino, a lo musulmán.

Nunca como ahora es necesario aplicar el precepto económico de Avellaneda: economizaré sobre el hambre y la sed, porque nunca tampoco lo anormal se ha convertido en regla ni pueblos y gobiernos han sentido malestar tan hondo y desequilibrio tan pronunciado.

Creemos que estas elementales consideraciones que fluyen del cuadro que domina el buen sentido, debieran proclamarse como un axioma por nuestros hacendistas, para concretar una acción fundamental que nos evite consecuencias imprevistas que han de producirse una vez que la guerra termine y la paz de Europa se concierte.

No es así, por desgracia, y en vez de reducir los presupuestos a la última expresión sólo se piensa en crear nuevos impuestos y hacer la vida del hijo pródigo.

Pero esto merece capítulo aparte que reservamos para mañana.

¿Somos todos iguales?

El mal de la aristocracia, en Santa Fe ha hechado hondas raíces; decimos esto porque diariamente vemos que unos quieren ser de mejor pasta que otros. Esa tendencia, que tiene su origen en la posesión de una cantidad más o menos fuerte de dinero, es dañosa para la sociedad, y ha llegado a invadir hasta las escuelas públicas, colegios, etc., donde, con salvedades del caso, se ven niñas y niños, jóvenes, etc., que una vez fuera del aula se separan de sus condiscípulos pobres cual si esto manchara al que lo es y fuese contagioso para los que no lo son. En vista de esto, pensamos que los maestros deberían afanarse en inculcar en la mente de la juventud que aquí nadie es más que otro; que así como todos somos iguales ante la balanza de Themis, lo somos física y sociológicamente considerados.

Los que no lo crean que estudien, y se convencerán.

No se deben adorar más diosas que la Justicia, la verdad, la honradez y la virtud.

El que posea esas cualidades blanco o negro, pobre o rico, que levante bien alto la frente y mire con piedad a los que no las posean; pues no estriba en las exterioridades la grandeza de las personas. Los argentinos somos una familia que aventamos al arroyo los pergaminos desde nuestra emancipación, siendo por eso que lo mismo hemos sabido honrar a Falucho y a Cabral que a San Martín y a Alvear.

Y tal es nuestro amor a la igualdad que no le preguntamos al extranjero que pisa nuestras playas de dónde viene, ni quién es, sino si sabe trabajar y es bueno.

Es por lo tanto obra buena y grande que los profesores traten de ahuyentar de la mente de la juventud esos prejuicios, que traen al pensamiento la idea de que porque uno es rico, es y vale más que un pobre.

Estudiando profundamente este tema llegamos a convencernos de que todas las disidencias que dividen a nuestra juventud estudiosa tienen por base el que uno es más que otro.

Tiempo es que todos seamos iguales y con el estudio constante preparemos el porvenir de la patria.

¿SE PODRIA EVITAR?

Los barrenderos municipales no parece que tengan nociones de higiene.

Cuando efectúan el barrido de las calles o veredas, hacen la tarea en seco y al galope, como diría un paisano.

De esta felicísima manera de barrer, lo que se gana es que la atmósfera se sature de infinidad de microbios que entre el polvo viven. Y lo peor del caso es que estas nubes de polvo, no solamente envenenan el ambiente callejero, sino que también el de las habitaciones; pues los calores, que ya empiezan a dejarse sentir, inducen a muchas gentes a dormir con las ventanas abiertas. De esta manera los microbios están de parabienes.

Pero no nos asombra que los modestos obreros cometan estos verdaderos atentados contra la salud del vecindario. Los directos culpables son los superiores, que no les enseñan a proceder correcta e higiénicamente.

Yacimientos de oro y plata en Jujuy

Según información de la prensa de Jujuy acaba de descubrirse en aquella provincia una mina, situada en el departamento de Rinconada, donde dicen se han efectuado recientemente trabajos de perforación encontrándose afloraciones auríferas que han llamado justamente la atención por el resultado que producen.

Dicen que se ha llegado a obtener un promedio de 20 a 30 gramos de oro por metro cúbico de tierra lavada. Se han extraído además grandes cantidades de oro nativo que son notables, no sólo por el tamaño de los granos o pepitas, sino por su calidad y quilates.

Las minas de plata, cobre, plomo, antimonio, etc., etc., se encuentran situadas de tres a diez leguas de las estaciones, y las de oro, de cinco a quince.

Por esos simples datos, los que suponemos verídicos, es fácil deducir la importancia del descubrimiento, que asegura un gran porvenir a la provincia de Jujuy.

Una frase convencional

Como informamos anteriormente, la presidencia del senado guarda en carpeta la renuncia del doctor José M. Zavalla del cargo que inviste en su carácter de senador por Reconquista.

De la nota renuncia recogemos al azar una frase convencional, que no ha logrado convencernos del todo.

Dice el doctor Zavalla, con cierto dejo de romanticismo que no le es habitual, por cierto, que siente abandonar la cámara santafecina donde quedan sus buenos amigos y correligionarios de causa.

Luego recaba del presidente del honorable cuerpo legislativo, lleve a conocimiento de los señores senadores los sentimientos fraternales que le animan, en esta hora en que circunstancias especiales le obligan a abandonarlos, cuando sus deseos más hondos serían permanecer a su lado, retenerlo, como es natural, la diputación y la senaduría.

Nosotros, que no ponemos en duda la sinceridad de los legisladores, sospechamos ahora el dolor y la pena que provocará en el senador por Obligado su obligación moral y material de separarse de su amigo Leiva, de su camarada Barreto y de sus compañeros Vivas y Cepeda.

Por eso, con credulidad y simpatía, nos asociamos al dolor con que el doctor José María Zavalla se retira del senado provincial, donde sus grandes amigos y camaradas llorarán su partida, con idéntica sinceridad que la puesta en sus palabras por el legislador renunciante.

A LA MECA

Por el tren rápido de mañana se ausenta a la Capital Federal la delegación de la Unión Cívica Radical que va a presenciar la toma del mando por el señor Irigoyen. La encabeza el doctor Mosca, y van el doctor Héctor S. López, Armando Antille, Pedro Gómez Cello, Egidio Caffaratti, Luis Filiberti, José J. Amavet, Isaac Francioni, José B. Menchaca, Domingo Motta, Francisco Difiori, Torcuato Arzeno, Emilio Hosch, Manuel Mántaras, Benjamín Hocamán, Domingo Chaves y otros. En Buenos Aires se encuentra el doctor Manuel J. Menchaca.

La tuberculosis

La prensa toda del país llama la atención de los poderes públicos sobre la propagación de la tuberculosis, que hace verdaderos estragos, sobre todo entre la gente pobre, y pide se estudie el problema que viene a plantear este flagelo, que desde hace poco tiempo ha asumido caracteres tan graves por su desarrollo cada vez más generalizado y cada vez más funesto, que reclama una acción común y enérgica, destinada a detener su avance.

Aquí mismo en nuestra ciudad, hace poco tiempo que la tuberculosis hace víctimas, como no se tiene memoria desde muchos años atrás. Que no se nos diga que se registra uno que otro caso al año, estamos muy al corriente de que entre nosotros la tuberculosis está de "moda". ¿Cómo combatirla? Ella debe ser una lucha que concierne tanto a la ciencia médica, como a la acción de la sociedad. Búsquese la fuente que produce la enfermedad y de ella es de donde debe iniciarse la acción para combatirla. ¿Dónde está esa fuente? se preguntará: en la vida insalubre que llevan las clases pobres, en el amontonamiento malsano de los conventillos, en la habitación estrecha, húmeda, sin aire y sin luz, en la alimentación escasa e irregular, en el trabajo excesivo, éstos son los agentes principales que dan vida a la tuberculosis cuya propagación se difunde rápidamente con la promiscuidad.

Establar contra ella una lucha decisiva es una obra que merecerá el apoyo de todos.

Elizalde en Santa Fe

Desde hace varios días se encuentra en esta ciudad don Francisco Elizalde.

El exvicegobernador ha celebrado diversas entrevistas con los radicales gubernistas del norte, tratando de "hacer número" para la candidatura a vicegobernador del señor Néstor Noriega.

Ayer visitó al gobernador y a los ministros en sus respectivos despachos, charlando largo y tendido sobre la conveniencia de la convocatoria a elecciones, que parece tenía algunos peros por parte de quienes deben firmar ese documento.

Predicción del tiempo

La oficina meteorológica nacional da como tiempo probable para el día de hoy, los siguientes datos:

"Tiempo bueno con temperatura en ascenso".

Otro acierto de la policía de Rosario

Hace algunos días, el dependiente de la casa Berro, Moller y Cía., de Rosario, llamado Pablo Ferrugia, la defraudó en 25.000 pesos, y tomando una lancha se internó en las islas del Paraná, deteniéndose en Ibicuy. De allí por ferrocarril se fué a Concordia y pasó luego al Salto Oriental.

La policía de Rosario con toda habilidad siguió la pista del prófugo, y lo encontró en el Salto. Por medio de un ardid el empleado que iba en su busca le hizo volver a Concordia, y ya en territorio argentino lo detuvo.

La persecución y captura es de esas que hacen honor a una policía, y bien vale la pena de hacer constar que en este caso la de Rosario ha demostrado su buena organización y que cuenta con personal apropiado.

Visita médica a las escuelas

Muy oportunamente el médico escolar, doctor Roca, está visitando los establecimientos de enseñanza del municipio. Al mismo tiempo toma nota de los niños débiles que hay en cada escuela, muchos de los cuales serán enviados a la colonia de vacaciones por la sociedad "Amigos de la Infancia".

Después de la jira del doctor Roca visitará las escuelas el odontólogo señor Berra.

¡LOZA, TORO!

El gobernador de Córdoba, cuyo aspecto físico lo presenta como un hombre de pocas energías, los ha endurecido a sus correligionarios de los comités.

El mismo doctor Elpidio González, que es en aquella provincia el Hipólito del radicalismo, no ha podido quebrantar la voluntad del gobernador, y ha fracasado en sus tentativas para que les acuerde personería a los presidentes de comité, y les conceda algo de lo que solicitan.

Loza, como Batlle y Ordóñez en cierta ocasión, ha dicho: "el gobernante soy yo, sin más guía que la Constitución", y se les ha plantado.

El rasgo es simpático, y triunfe o caiga, su personalidad tiene que destacarse.

En esta tierra la masculinidad debe ser el primer atributo de los que mandan.

Dos candidatos y una bandera

Los radicales "azules" de Tucumán ya no aceptan ni por asomo la paz, y se aprestan a proclamar el candidato a gobernador que sostendrán en los próximos comicios.

Cuenta con la mayoría de las voluntades en el seno del grupo disidente, el doctor Cornelt, prestigioso radical y hombre de gran aporte electoral en aquella provincia.

Como se ve, los "rojos" por un lado y los "azules" por otro, se preparan para la batalla con entusiasmos envidiables con lo que se repetirá el caso de Santa Fe, donde por una bandera aparecieron dos candidatos. Porque los dos bandos quieren mantener a toda costa su calificativo de defensores eficaces y abnegados del credo de Alem.

El radicalismo y la presidencia Irigoyen

No es un misterio para nadie que, desgraciadamente, lo que menos ha imperado en el radicalismo nacional ha sido unidad de acción en sus diversas luchas políticas. Encaminadas éstas a disputar a los partidos conservadores los gobiernos de las provincias y el de la nación, aquél obtuvo en estos últimos años ruidosos triunfos como los de Córdoba, Tucumán, Entre Ríos, y el de Santa Fe, ahora pocos meses ha, triunfo éste discutidísimo por las circunstancias especiales de que viniera rodeado, por el hecho de que no se sabe hasta ahora con más o menos convicción si ha triunfado el partido en su esencia política y legal o una disidencia aislada que no traduce las aspiraciones del comité nacional, resultando tanto más ambigua la cuestión si se tiene en cuenta aquel célebre manifiesto en que dicha entidad política, por medio del comisionado que envió a esta provincia en la época del cisma que dividía las opiniones en el radicalismo cuando la administración Menchaca, hiciera más de una declaración sugerente con respecto a los pretendidos y genuinos radicales.

Tanto en Santa Fe como en Córdoba, Entre Ríos y Tucumán, las fuerzas principistas se encuentran más o menos profundamente fraccionadas, en todas esas provincias el cisma existe y hay dos bandos, el en disidencia y el oficialista, que se titulan por sus respectivas partes la verdadera encarnación del credo de Alem, el que profesa y con el que comulga, (no hay nada que haga pensar lo contrario), el doctor Hipólito Irigoyen.

El hombre que asumirá el mando supremo de la nación el próximo 12 de octubre, asciende al poder llevado por un conjunto de opinión que ha demostrado solidaridad en cuanto se ha tratado de mancomunar, aunque momentáneamente, un esfuerzo para que por cuestión de electores la fórmula Irigoyen-Luna no fuese vencida, pero en cambio, política y provincialmente ha continuado aislada, sentando así el precedente jamás visto y muy típico, por cuanto traduce un criterio dual que bien se aviene en determinadas circunstancias, de solidaridad en el orden político nacional y discordia en el provincial.

De estos grupos antagónicos surgidos del seno del radicalismo en todas las provincias donde el mismo gobierna, no se sabe cuál será el que asuma con la aquiescencia del doctor Irigoyen el carácter de partido radical orgánico oficialista nacional.

Se encuentra según parece salvada la cuestión, con lo que dictamine el senador doctor Crotto, quien parece ha sido o será designado para estudiar el serio asunto de las disidencias y cismas que minan el organismo de la causa principista en las provincias.

El caso de Santa Fe es entre todos los citados el más serio y complicado.

De él nos ocuparemos oportunamente en artículo expreso.

Por lo pronto cabe preguntarse: ¿quiénes serán los consagrados en el sistema federal por la nueva presidencia?

El tiempo lo dirá.

PADRON MUNICIPAL

La inscripción en el padrón cívico municipal que quedara clausurada el primer domingo del mes en curso, ha sido deficiente por conceptos que no podrán escapar a la penetración de la intendencia.

Sentado el precedente, el primer día en que funcionaron las mesas, de la no concurrencia al local respectivo con el objeto de asumir sus funciones, de la mayoría de los fiscales designados para atender aquéllas por la superioridad municipal, lo que pareciera una omisión subsanable con el transcurso del tiempo que duró la inscripción de ciudadanos, resultó una verdadera y completa despreocupación por parte de dichos fiscales, de suerte que, llegado el día de tarea, apenas si llegaban a funcionar dos mesas o tres cuando más, quedando las otras reducidas a la inactividad por inasistencia de aquéllos al lugar del sufragio como dejamos dicho.

Cierto es que domingos hubo en que, no obstante haberse constituído algunas mesas, sólo una minoría, en determinadas secciones no se registró ninguna inscripción.

Nosotros hemos de atribuir ese hecho a consecuencias provenientes de una negligencia de parte de los ciudadanos, que no hicieron más que responder en un todo a la demostrada por los fiscales en el cumplimiento regular de las funciones que les fueran conferidas.

Sería conveniente en razón de los resultados mediocres obtenidos por la última inscripción en el padrón municipal, que la intendencia dictase un decreto si es posible prorrogando el plazo para que la misma tenga efecto, solicitando de los fiscales que designe, la contracción necesaria y conveniente a sus tareas, cuestión ésta viable con un poco de buena voluntad que los designados pongan al servicio de los intereses comunales de Santa Fe.

La conflagración europea

LA BATALLA CONTINUA EN VLADIMIRVOLINSKI

Ataques austriacos rechazados en Monte Cardinal y el Carso

Bombardeo de Bucarest por los zepelines

LOS SERVIOS OCUPAN A SKOCHIVIR

(Información especial de la agencia Havas para "Santa Fe")

Informaciones generales

Los servios ocupan a Skochivir en Lacerna — Sepelio del exministro español Barroso — Hundimiento del crucero auxiliar aliado "Gallia" — Triunfo británico en el Ancre — Vigilancia en las costas del norte del Atlántico — Cruceros ingleses en Nantucketshoals — Incursión de los torpederos rusos — Veleros hundidos y puertos bombardeados.

ATENAS, octubre 9. — Se anuncia que numerosas fuerzas servias atravesaron Lacerna y continuaron avanzando rápidamente hacia el norte, habiendo capturado a Skochivir.

MADRID, octubre 9. — Comunican de San Sebastián que al sepelio del exministro Barroso asistieron representaciones reales, ministros de estado y delegados de las cámaras legislativas en corporación, y gran muchedumbre.

PARIS, octubre 9. — Un submarino enemigo hundió el 4 del corriente el crucero auxiliar "Gallia" que transportaba 2.000 soldados servios y franceses. Hasta ahora se sabe que 1.300 de ellos han sido salvados por un crucero francés.

LONDRES, octubre 9. (Oficial). — Al norte del Ancre penetramos en las trincheras enemigas haciendo algunos prisioneros, destruyendo tres emplazamientos para ametralladoras.

WASHINGTON, octubre 9. — Se prepara el establecimiento de patrullas warschips a lo largo de las costas del norte del Atlántico, a fin de estar seguros de la inviolabilidad de la neutralidad observada por Norte América en la actual guerra, puesta en peligro por los submarinos alemanes.

BOSTON, octubre 9. — Tres cruceros de bandera inglesa penetraron nocturnamente a lo largo de Nantucketshoals.

PARIS, octubre 9. — Los austriacos llegados a Zurich dicen que la noticia de haber estallado en Pola un gran acorazado del imperio dual, no ha sido confirmada.

PETROGRADO, octubre 9. — En el mar Negro, los torpederos rusos realizaron una incursión por Samsun y Sinope, el 6 del corriente, destruyendo 50 barcos veleros y bombardeando ambos puertos.

La campaña de los submarinos alemanes — La batalla continúa en Vladimirvolinski — Exitos rusos — El hundimiento del "Gallia" — Declaraciones de Mr. Wilson — Los bombardeos de Bucarest — La ofensiva austriaca contra Monte Cardinal — La lucha en el Carso.

NUEVA YORK, octubre 9. — El buque danés "Coverno" llegado esta mañana recibió en alta mar un despacho radiográfico de un crucero francés, el "Condé" según creencia general, que navega a lo largo de la costa de New Jersey.

Dicho crucero francés debe ser uno de los destinados allí para vigilar el tránsito de los submarinos alemanes aparecidos en aguas de la Unión.

NUEVA YORK, octubre 9. — Continúa siendo objeto de generales comentarios en los círculos navieros y comerciales de ésta, la aparición de submarinos que atacan a los buques que comercian con los Estados Unidos.

Créese que esta campaña, emprendida con una violencia extraordinaria, causará hondos perjuicios al comercio marítimo de la república.

Por lo pronto, comienzan ya a resentirse de ella las negociaciones en cereales, especialmente en trigo.

PETROGRADO, octubre 9. (Oficial) — En dirección a Vladimirvolinski y en la región de Zaturze, el combate continúa encarnizadísimo.

En algunos puntos forzamos el paso a través de las líneas enemigas.

Fortificamos poderosamente las posiciones ocupadas últimamente en esta zona.

PETROGRADO, octubre 9. — Un comunicado oficial publicado esta tarde, dice lo siguiente:

"Al este de Bezezany, en la región que se extiende al sud de Sli-Khalin, el enemigo reanudó la ofensiva.

"El fuego de nuestras tropas logró después de corta lucha detener su empuje.

"En una brillante carga a la bayoneta, capturamos una trinchera austriaca".

PARIS, octubre 9. — El número de hombres salvados en el hundimiento del vapor "Gallia", alcanza actualmente a 1.362.

NUEVA YORK, octubre 9. — El presidente Wilson declaró públicamente que Alemania se halla constreñida por los acontecimientos a atenerse en todo a las promesas de los Estados Unidos.

AMSTERDAM, octubre 9. — La legación de Rumania en La Haya comunica que los bombardeos de Bucarest por los zepelines alemanes han causado doscientas cincuenta víctimas.

Entre éstas figuran más de 200 mujeres.

Los perjuicios materiales son enormes, habiendo quedado destruídos muchos edificios.

Los ataques aéreos contra la capital de Rumania continúan día y noche.

ROMA, octubre 9. — Un comunicado oficial publicado hoy, anuncia lo siguiente:

"Los ataques enemigos contra Monte Cardinal y macizo de Bosa Alta, a 2456 metros de altitud, en la última violentísima ofensiva, han sido rechazados por completo.

"Infligimos a los austriacos serias pérdidas en la meseta del Carso, y tomamos en esta zona cuarenta prisioneros.

Capital Federal

La transmisión del mando — Las embajadas extranjeras — Almuerzo a los agregados militares — Delegaciones en el acto de la transmisión del mando presidencial — El indulto a los penados — Otras noticias.

BUENOS AIRES, octubre 9. — A bordo del vapor "Lambaré" llegó hoy la embajada paraguaya enviada por aquel gobierno a presenciar el acto de asunción del mando a celebrarse el 12 del corriente.

El doctor Zubizarreta investido de embajador extraordinario, consejero Cherife Sosa y el plenipotenciario doctor Saguier han sido visitadísimos por las colectividades paraguaya y argentina. Fué también muy visitada la embajada del Uruguay. Concurrió al despacho el ministro Murature a quien le fueron presentadas por los embajadores las credenciales que los acreditan como tales. Se anuncia que Murature pronunciará un discurso en el solemne acto de la transmisión del mando.

Mañana asistirán al almuerzo ofrecido por el exministro Moreno y señora, los agregados militares extranjeros como también los militares argentinos; luego visitarán el cuartel de granaderos a caballo. Continúan llegando delegaciones enviadas por los gobiernos de todas las provincias y asimismo delegaciones de los partidos políticos para asistir a dicho acto.

—La embajada brasileña que representa al Brasil llegó esta tarde a bordo del crucero "Almirante Barroso", procedente de Río de Janeiro.

—Posiblemente mañana, el presidente de la república doctor de la Plaza firmará el decreto de indulto a los penados por faltas leves.

—El ministro Murature recibió en el salón de recepciones a los embajadores del Paraguay, Bolivia y Brasil. Murature les hizo saber que el doctor de la Plaza los recibirá pasado mañana.

Muerte de un campeón Durham — Inauguración de un hospital naval — Fallecimiento — La embajada brasileña.

BUENOS AIRES, octubre 9. — En el local de la Sociedad Rural, murió el reproductor vacuno de la raza Durham, propiedad del mayordomo del establecimiento "Santa Clara".

El campeón, que no estaba asegurado, costó en las últimas ventas 55.000 pesos al caballero señor Learne.

La muerte fué provocada por una violenta pulmonía.

—Mañana se inaugurará el hospital naval de La Plata, construído bajo los auspicios del ministerio de marina.

—"La Razón" anuncia que en las fronteras de Francia fué muerto en un combate el joven argentino Ernesto Blas Burkland que prestaba servicios de voluntario en el ejército inglés.

—La embajada extraordinaria del Brasil es objeto de grandes agasajos.

SOCIALES

Conferencia Vicentina de San José

Brillantes proporciones alcanzó ayer la fiesta realizada en el teatro Municipal, con motivo de la apertura de las alcancías distribuídas entre distinguidas niñas de esta sociedad.

La matinée dió comienzo con la interpretación de la sinfonía que brillantemente ejecutó la banda de policía dirigida por el señor Sprealico.

Acto seguido, la niña Dora Cabral de la Vida declamó con expresiva gracia el monólogo «Consulta médica».

El niñito Manucho Pujato deleitó a la concurrencia con varias poesías, que fueron merecidamente aplaudidas.

Fué ruidosamente aplaudida la niña Lola Passeggi, que declamó correctamente la poesía francesa «Légende».

María del Carmen Lecubarry, con su gracia incomparable, interpretó admirablemente los números a su cargo, que fueron bisados.

Muy bien interpretada la pieza de las niñas Sara Pujato y Beatriz Leiva.

Finalizó el primer acto con la correcta interpretación de «La eterna tradición» y «La ramilletera y la hortelana», diálogos a cargo de las niñas de Lecubarry, Oswal y Bonazzola.

Se inició la segunda parte con «Ballo in maschera», ejecutado por la banda de policía, y a continuación, la niña Haydée C. Bonazzola, pronunció el siguiente discurso:

«Señorita presidenta de la Conferencia Vicentina de San José, señoras; señores:

Esta fiesta, señoras, que habéis hecho nuestra al auspiciarla en honor de las niñas que, accediendo a vuestra gentil petición, aceptamos la simbólica alcancía para recaudar en ella el óbolo que llevará, con su calor fecundo, la alegría a los hogares que sacudidos por la miseria, procuráis sostener en el vendabal penoso de la vida.

Esta fiestecita, señoras, realzada por el marco de belleza y distinción que forman las damas y niñas presentes, auspiciada por vuestros prestigios y organizada a base de un programa infantil, que tiene el mérito de encontrar la indulgencia del público, está llamada, según vuestros deseos, a constituirse en una fiesta de tradición que instituirá anualmente vuestra Conferencia Vicentina de San José, a fin de tener en ella una fuente segura de recursos para los pobres, que reciben vuestra constante protección.

Y si vuestros deseos tienden a perpetuarla, también nosotras, que en nuestros corazones el sentimiento de caridad se enciende bajo el impulso de vuestro aliento, procuraremos ayudaros, tracros anualmente, como lo hacemos ahora, el producto de nuestro esfuerzo, volcar ante vosotras las generosas dádivas que guardan las alcancías, dádivas con las cuales llevaréis eficaz ayuda a los enfermos, a los huérfanos y a los ancianos.

Señoras: En nombre de las niñas que formamos parte de esta simpática y altruista región, os agradezco el alto honor que nos habéis dispensado al dedicarnos esta fiesta; os agradezco también el premio instituído, que procurará conservar la que justamente lo obtenga, como recuerdo de esta tradición que se inicia, y hago votos para que el producido de las alcancías y de la fiesta obtenga un éxito fecundo, cuyo calor eficaz lleve al seno de vuestra Conferencia el homenaje que tributa la infancia a los desheredados, a los caídos, que encuentran en vosotras un benéfico puerto de salvación.

He dicho».

Acto seguido, bajo la presidencia de la señorita Celina Goupilaut, y en presencia de las señoras Carmen Mai de Berraz, Marcelina V. de Bonazzola, Sara Rueda de Pujato, Mercedes Aliaga de Cabal, María Teresa B. de Lecubarry, Faustina B. S. de Gómez, Emma V. de Pautasso, Elena A. de Savasta, Angélica L. de Reyes, Elena T. de Rivera y Judith V. de Palamedi, la comisión de caballeros designada al efecto, formada por los señores doctor Nicanor E. Molinas, Severo R. Echagüe, Eudoro Rosas Leiva y Germán Veguillas, inició la tarea de la apertura de las alcancías, que dió el siguiente resultado: Esmeraldita Rodríguez Galisteo, pesos 38.70; María N. César, 11.30; Judith Lamothe Zavalla, 7.20; Esther Echagüe Ureta, 10.20; Delia del Sastre, 8.80; Rosa Luques, 18.60; Carmencita Argüelles de Iriondo, 12.85; Sara María de la Torre Maciel, 9.35; Estelita Pujato, 52.10; M. Cabal, 17.00; Elba Arreno, 12.05; Isabel Palacio Berraz, 20.60; María del Carmen Lecubarry, 54.40; Dorita Tettamanti Mai, 10.50; María Virginia Berraz Mai, 31.40; María Elena Rivera, 11.50; María Zulema Ambrosio Barletta, 31.85; Lía Savasta, 63.55; María Angélica Reyes, 23.00; Haydée del Carmen Bonazzola, 80.90; María Bulrich, 16.60; María del Carmen Escobar Blanco, 58.70; Amalita Mosca Guerra, 18.00; Elsa Vionnet Cullen, 147.50; Nélida Cullen Gómez, 23.50; Celinita Lasso, 23.60. Suma total: pesos 798.15 moneda nacional.

En consecuencia, la Conferencia Vicentina de San José resolvió adjudicar el premio, consistente en una medalla de oro con la fecha alusiva, a la niña Elsa Vionnet Cullen, que fué muy felicitada; a la vez agradece a todas las niñitas que han prestado su eficaz concurso al completo éxito obtenido.

Feria gastronómica

Un completo éxito obtuvieron las damas vicentinas en la feria gastronómica efectuada ayer en la confitería del teatro Municipal. La comisión de la feria agradece a todas las personas que, en una u otra forma, han contribuído al mayor éxito de la misma.

A una cordobesa

«Y bien: que nos hemos equivocado al atribuir al doctor Martínez Zuviría, autor de la «Casa de los cuervos», o «Ipsa», santafecino siendo cordobés, como con letra tan nerviosa como adorable usted nos comunica, fundándose en que por el año 90 tuvo ocasión de comprobar el hecho?

Bueno.

Pero lo que usted, deliciosa quisquillosa, no podrá negarnos es, que el novelista en cuestión se ha hecho hombre aquí, en Santa Fe.

Y el nacimiento no es más que un accidente.

La asimilación local de cultura hace a los hombres.

De todas suertes, sus líneas son sumamente amables. Muy sentidas. Indican amor exaltado a la patria chica; cosa que está muy en su lugar. De donde deducimos que es usted cordobesa.

Hace usted bien en serio, porque todas las cordobesas son preciosas.

Pero santafecino o cordobés el autor, ¿verdad que su novela es muy linda?

Casi, casi, tanto como usted, y al fin y al cabo, sea de donde fuere el doctor Martínez Zuviría ha hecho un libro argentino... y aquí todos somos argentinos.

Para qué discutir si nació en la «docta» respetable, o en ésta, la de «Garay», que no lo es menos.

Lástima grande que subscriba usted sus líneas con el seudónimo de «Una subscriptora», porque de conocerla, tal vez, y sin tal vez, le remitiéramos una corbeille para premiar su intransigencia, que al fin y al cabo, haciéndonos una rectificación, restablece las cosas a su lugar.

Y ello supone un acto de justicia.

Archicofradía del S. S.

Se invita a las guardias adoradoras para la comunión reglamentaria que tendrá lugar pasado mañana, jueves, en la misa de 8 a. m., en el Santuario Eucarístico.—La secretaria.

In memoriam

Se invita a las socias de la Pía Unión de San Antonio, a la misa que por el eterno descanso de la señora Rufina Costa de Garibay (exsocia protectora), se rezará hoy martes 10 de octubre, a las 8.30 a. m., en el templo de N. P. San Francisco.—La secretaria.

Cambio de domicilio

En breve se ausentará definitivamente para la Capital Federal el señor Martínez Sotelo, gerente de la Cervecería San Carlos, acompañado de su distinguida familia.

Como los viajeros nombrados cuentan en esta sociedad con múltiples relaciones, en la estación han de verse objeto de una cariñosa despedida.

Los sufragios de hoy

En Santo Domingo y en la iglesia Catedral, se oficiarán, hoy, misas generales por los extintos don Luis J. Anadón y don Wenceslao Cabone, respectivamente.

Las naves de los templos mencionados han de verse muy concurridas.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones las siguientes damas:

Elena Candioti de Candioti, Matilde C. de Rivanera, Emma Vilaggi de Pautasso, Benigna Rueda de Veguillas, María Luisa Petrina de Maciá, Carmen Torres Cabrera de Paz, Laura Hernández de Livi y Micaela Aldao de Peralta Ramos.





En el colegio de la Inmaculada

La solemne promulgación de dignidades precedida de un ensayo de entomología por los alumnos de 2.o año del colegio de la Inmaculada Concepción, acto a realizarse pasado mañana a las 3 de la tarde, promete verse muy concurrida.

Durante la fiesta se cumplirá el siguiente programa:

Marcha militar "Independencia argentina", por la banda del colegio.

La fosforescencia en los insectos, disertación preliminar por don Mario R. Larguía.

Insectos:

1—Caracteres diferenciales. Conformación exterior: cabeza, tórax, abdomen, notum, sternum, pleura, etc. (Estudio en un insecto vivo proyectado).

2—Apéndices. (a) patas. Número, partes; diversas adaptaciones: patas cavadoras, saltatrices, prehensoras, corredoras, natatorias y fiosadoras. (b) alas. Número, diversas formas: Elitro, hemiélitro, alas coriáceas, membranosas, escamosas y plumosas. (c) antenas. Diversas formas. (d) apéndices abdominales. (Ilustración de los apartados anteriores con órganos naturales en proyección macroscópica).

3—Aparato bucal. (a) masticador. (b) suctor. (a) de hemíptero. (b) de lepidóptero. (y) de díptero exaqueto. (a) de díptero diaqueto. (e) masticador y lamedor. (En proyección microscópica).

4—Aparato digestivo. (Estudio en un insecto elástico).

5—Aparato respiratorio. Tráquea, estigma, peritrema, sacos aéreos, branquias traqueales. Movimientos respiratorios. (Estudio con el microscopio de proyección y aparato respiratorio plástico).

6—Circulación. (Vista en una larva de mosquito viva proyectada).

7—Secreciones. Glándulas anexas al tubo digestivo. Tejido adiposo. Glándulas cutáneas y apendiculares. (Microscopio).

8—Sistema nervioso. Tacto, gusto, olfato, oído y vista. (Proyección de los millares de ojos de una mariposa).

9—Producción de sonidos. (a) en los grillos; (b) en los locústidos; (c) en la chicharra. (Proyección del aparato musical de la cigarra).

10—Metamórfosis. Insectos ametábolos, hemimetábolos, metábolos e hipermetábolos. (En proyección macroscópica).

11—Defensas. Mimetismo. Organos defensivos. Medios fisiológicos.

12—Insectos útiles. Abejas. Organización, productos: cera, miel, propolis papila. Celdas. Su admirable construcción. (Demostración en celdas naturales y artificiales y con una serie de diapositivos en papel transparente). Gusano de seda. Glándulas sericígenas. (Demostración en un modelo elástico). Las Attacus etc.

13—Insectos nocivos. Anofeles. Manera de distinguirlo. Propagación del paludismo. Vida y costumbres del mosquito. Protección de las viviendas y de las personas. Destrucción de los focos de propagación. (Vista de una serie de dispositivos).

14—Vida y costumbres de los insectos.— Hormigas, hormigueros, manera de vivir. Ammophila etc.

15— Modo de coleccionar y conservar los insectos.

16—Clasificación y ejemplos argentinos en proyección viva.

"La flor, la mariposa y la abeja", diálogo declamado por los señores Yolando L. Gaggero, Luis Gaibrois y Miguel A. Cullen.

Bellezas, vals Boston, por la orquesta de alumnos.

Dignidades y premios de convictorio.

"Gavota", Danela, por la orquesta.

Dignidades y premios de clase.

"Ever Thine", por la banda.

Dirigirá el acto don Manuel V. Ordóñez y tomarán parte los alumnos: Juan Pedro Amarante, Arturo I. Bas, Carlos A. Bellocchio, Jorge A. Coudannes, Miguel A. Cullen, Yolando L. Gagero, Luis Gaibrois, José Gerbaix, Moisés Giménez Melo, Jaime Giner, Santiago Graffigna, Mario R. Larguía, Jorge Muller, Raúl de Yriondo, Rafael Zambrano.

Hotel España

Durante el día de ayer, en el hotel España, ha habido el siguiente movimiento de pasajeros:

José María Quevedo, de Paraná; V. Díaz y señora, id; Ramón Soler, de Rosario; Em Grahan, de Buenos Aires; Eudoro Cullen y señora, id; Enrique E. Sabasta, de Tostado; Rodolfo Torrijo, de Rosario; Mateo Blasco, de Rafaela; Ricardo Barros, de Paraná; Alberto Pucates, id; Manuel Otero, de Reconquista; doctor Francisco O. Valdez, de Rosario.

Enfermos

Mejorada, la señorita Berta Bergallo.

—Continúa enfermo el señor Lucio V. Alsina.

—Ha experimentado leve mejoría el doctor José María Puig Ramos.

—Enfermo, el doctor Eduardo P. Oschwind.

—Mejorado, el señor José D. García.

Viajeros

De Paraná, el doctor Tomás Puig.

—De Rosario, el señor Natalio Ouguy.

—Del mismo punto, el señor Elías Barros.

—Para la vecina capital, el doctor Ricardo Rivas Jordán y familia.

—Mañana para la Capital Federal, el doctor Enrique M. Mosca, y los señores José J. Amavet, Domingo Chá-